# Per Stern.

## Gine Monatsschrift zur Verbreitung der Wahrheit.

## Audiatur et altera pars.

II. Pand.

Januar 1870.

Mr. 1.

#### Offenbarung.

Gegeben in Rirtsand im August 1831. (From the Doctrine and Covenant, Sect. XX. pag. 150.)

- 1. Horche auf, o du Bolk, öffne dein Herz und gieb Gehör von Ferne. Merket auf, ihr, die ihr euch das Volk des Herrn nennt, und höret das Wort des Herrn und feinen Willen über euch: ja, wahrlich, sage ich, höret das Wort von ihm, dessen Zorn entbrannt ist gegen die Bösen und Aufrührer; der gesonnen ist anzunehmen die, welche er ansnehmen will, und zu bewahren die, welche er bewahren will; der nach seinem eignen Willen und Wohlgefallen aufbauet, und zerstöret, wenn es ihn recht dünkt, und der die Seele in die Hölle zu wersen vermag.
- 2. Siehe, ich, der Herr, erhebe meine Stimme und man muß ihr gehorchen. Darum, wahrlich, ich fage euch, lasset die Bösen Acht haben, die Aufrührerischen zittern und beben und die Ungläubigen ihre Lippen halten, denn der Tag des Zornes wird über sie kommen wie ein Wirbelswind und alles Fleisch soll erkennen, daß ich Gott bin. Wer nach Zeichen trachtet, soll Zeichen sehen, aber nicht zum Heise.
- 3. Wahrlich, ich fage euch, es giebt Solche unter euch, die nach Zeichen trachten und Solche hat es vom Anfange an gegeben; sehet aber, Glaube kommet nicht durch Zeichen, sondern die Zeichen folgen denen, die da glauben. Ja, Zeichen kommen durch Glauben und nicht durch den Willen der Menschen, noch nach ihrem Belieben, sondern durch den Willen Gottes. Ja, Zeichen kommen durch Glauben an mächtige Werke, denn Niemand kann Gott gefallen ohne Glauben: und mit dem Gott zornig ist, ist er nicht wohl zufrieden, darum giebt er auch Solchen keine Zeichen, sondern nur im Zorne zu ihrer Verdammniß.
- 4. Darum ich, ber herr, habe fein Wohlgefallen an denen unter euch, die nach Zeichen und Wundern, um zu glauben, trachten, und nicht

für das Heil der Meuschen zu meiner Herrlichkeit; dennoch gebe ich Gebote, Biele aber haben sich von meinen Geboten gewendet und sie nicht gehalten. Es giebt Shebrecher und Shebrecherinnen unter euch; einige von denen haben sich zwar von euch gewendet, andere aber sind noch mit euch geblieben, die später offenbar werden sollen. Solche mögen sich hüten, und schleunigst Buße thun, damit nicht das Gerücht über sie komme wie eine Schlinge, und ihre Thorheit soll offenbar werden und ihre Werke sollen ihnen nachfolgen in den Augen der Leute.

- 5. Und wahrlich, ich sage euch, wie ich schon früher geredet habe: Der, welcher ein Beib ansieht, ihrer zu begehren, oder irgend Jemand Schebruch treiben soll in seinem Herzen, soll den Geist nicht behalten, sondern den Glauben verleugnen und sich fürchten; deßhalb habe ich, der Herr, gesagt, daß die Furchtsamen und Ungläubigen und alle Lügner und wer sonst noch daß Lügen liebt und treibt, der Huger und der Zauberer, ihren Theil haben sollen in dem See, der mit Feuer und Schwefel brennt, welches der zweite Tod ist. Wahrlich ich sage euch, sie werden keinen Theil haben an der ersten Auferstehung.
- 6. Und nun siehe, ich, der Herr, sage euch, daß ihr nicht gerechtfertigt seid, weil eben diese Dinge unter euch sind; trotzdem aber, wer anhält im Glauben und meinen Willen thut, derselbige soll überwinden und ein Erbtheil empfangen auf Erden, wenn der Tag der Verklärung kommen wird; denn die Erde soll verkläret werden nach dem Vorbilde, weches ich meinen Aposteln auf dem Verge gezeigt habe, von welchem Verichte ihr noch nicht das Ganze empfangen habt.
- 7. Und nun wahrlich, ich fage euch, da ich gefagt habe, ich wolle meinen Willen euch kund thun, siehe, so will ich ihn euch kund thun, aber nicht nach der Weise eines Gebotes, denn es giebt Viele, die nicht trachten meine Gebote zu halten, sondern demjenigen, der meine Gebote hält, will ich die Geheimnisse meines Reiches mittheilen, und dieselbigen sollen in ihm gleich einer Quelle lebendigen Wassers sein, hervorquellend zum ewigen Leben.
- 8. Und nun siehe, dieses ist der Wille des Herrn, eures Gottes, in Bezug auf die Heiligen, daß sie sich im Lande Zion versammeln soffen, aber nicht in Hast, damit nicht Unordnung werde, die da Plagen bringt. Siehe, ich, der Herr, halte das Land Zion in meiner Hand; aber trotzem gebe ich, der Herr, dem Raiser die Dinge, die des Raisers sind; darum will ich, der Herr, daß ihr die Ländereien ankausen sollt, daß ihr das Borrecht vor der Welt und einen Anspruch an dieselbe habt, damit sie nicht zum Zorne aufgereizt werden können; denn der Satan giebt ihnen Haß und Blutdurst gegen euch in das Herz; darum soll das Land Zion nicht anders als durch Ankauf oder Blut erlangt werden, sonst giebt

es kein Erbtheil für euch. Wenn aber durch Ankauf, siehe, so seid ihr gesegnet; und wenn durch Blut, da es euch doch verboten ist, Blut zu vergießen, siehe, eure Feinde sind über euch, und ihr sollt heimgesucht werden von Stadt zu Stadt und von Shnagoge zu Shnagoge, und nur Wenige werden bleiben, ein Erbtheil zu empfangen.

9. Ich, der Herr, bin zornig mit den Ungerechten; ich halte ferne meinen Geist von den Bewohnern der Erde. Ich habe es geschworen in meinem Grimme und Kriegesplagen beschlossen über die Erde; und die Bösen sollen die Bösen erschlagen und Furcht soll fallen auf Iedersmann, so daß selbst die Heiligen kaum entrinnen werden; doch bin ich, der Herr, mit ihnen und will hernieder kommen vom Himmel aus der Gegenwart meines Baters und die Bösen mit ewigem Feuer verzehren. Siehe aber, das ist noch nicht, soudern nach einer Weile; darum, daß ich der Herr alle diese Dinge auf Erden verordnet habe, will ich, daß meine Heiligen sich im Lande Zion versammeln sollen, und Iedermann von nun an Gerechtigkeit in seine Hand nehme und Treue um seine Hüsten und erhebe seine Stimme der Warnung an die Bewohner der Erde, und erstläre durch sein Wort und seine Flucht, daß das Verderben über die Bösen kommen wird.

### Auszug

aus einem öffentlichen Sendschreiben des Apostels John Taylor aus Anlaß einiger Bemerkungen gegen Polhgamie von Seiten des Vicepräsidenten Schuyler Colfax.

(From the Salt Lake Telegraph.)

Staate Missouri, Bruder Mac Bride, ein alter grauhaariger und ehrwürdiger Veteran des Unabhängigkeitskrieges, mit siechem Körper und
wankendem Schritte, zu einem aus dem Missouripöbel ries: "Schone mein
Leben; ich bin ein alter Soldat aus dem Unabhängigkeitskriege! Willst
du mich ermorden? Was habe ich gethan? Ich glaube an Gott und
Offenbarung!" Der wüthende Anhänger eines blinden Glaubens aber
schrie: "Rimm das hin, du verd—— Mormone!" und schlug ihm mit
dem Kolben seiner Flinte das Gehirn aus, als er zuckend am Boden
lag, seine weißen Haare gefärbt mit seinem Gehirn und seinem Blute,
auf demselben Boden, für den er einst sein Leben eingesetzt hatte, es zu
befreien. Schatten eines Franklin, Tefferson und Washington, waret ihr
da? Blicktet ihr auf diese Blutthat? Habt ihr gesehen, wie man eure
Gefährten so mordete? Wußtet ihr, daß Tausende von amerikanischen

3.761

Bürgern geplündert, ihres Stimmrechtes beraubt, vertrieben, beraubt und gemordet wurden? Diese Dinge scheinen von unsern Staatsmännern verzgessen worden zu sein. Burden aber diese Mörder nicht bestraft? Burde dem Gemißhandelten nicht Gerechtigkeit zu Theil? Nein. Sie waren ja nur "Mormonen", und als man sich an den Präsidenten wendete, antwortete er: "Ihre Sache ist gerecht, ich kann aber nichts sür Sie thun!" O herrliches Land religiöser Freiheit! Und warum geschah dieses Alles? Wegen Polhgamie? Nein. Es war nur um unserer Religion willen damals, und es ist um unserer Religion willen jest. Monogamie oder Polhgamie macht keinen Unterschied. Lasset mich hier ernstlich fragen: Haben wir nicht schon genug Blut in diesem Lande gehabt? Schreit denn der unersättliche Moloch immer nach mehr Opfern?

3ch will in aller Aufrichtigkeit fragen, giebt es nicht genug Gelegenheit zur Thätigkeit der Regierung näher dabeim? Was faget Ihr von Enern Goldspeculanten, Guren Branntweingefellschaften, Guern Gifenbahnhumbuggen, die durch die Ramarilla mit den Congreffchwindlern in Berbindung fteben? Was faget Ihr von dem großen moralischen Fluche des Landes, jener großen Ginrichtung der Monogamie - der Proftitution? Oder von ihrer Zwillingsschwester - dem Kindermorde? Wiffet Ihr nicht, daß diefe verzehrenden Fluchwürdigkeiten Euer Bolk verderben und zerftoren, und daß fie wie die Peft euer ganzes gefellichaftliches Shiftem durchdringen? Dag von euern glanzenden Balaften herab bis Bu euern gemeinsten Spelunken diefe Dinge eitern, gahren und faulen? Bas faget ihr zu euern 30,000 Proftituirten nur allein in New-Pork und deren verhältnigmäßiger Angahl in den andern Städten, Fleden und Dörfern und deren gahlreichen Anhängern und Paramours, die natürlich alle gang respectable Leute find? Sier ift geräumiger Plat für den Christen, den Philanthropen und den Stadtsmann. Würde es nicht gut fein, erft eure eigenen Augiasställe auszuräumen? Was faget ihr zu den zerstörten Hoffnungen, den Seufzern und Jammertonen der Taufende eurer Frauen, deren ganges Leben durch eure Intriguen und Ausschweifungen zerüttet worden ift? Was zu der Demüthigung eurer Sohne und Töchter, vor benen ihr eure Schande doch nicht verbergen fonnt? Was zu den Taufenden von haus- und heimatlofen Kindern, die unbarmherzig hülflos und schändlich; in die Welt als Auswürfe von der Gefellichaft gejagt merden, deren Bater und Mütter fich ihrer schämen und fie herzlos der öffentlichen Wohlthätigkeit anheim fallen laffen, als lebende Denkmäler eurer Niederträchtigkeit? Was faget ihr zu den Rinderabtreibungen (die in Amerika, Frankreich, Italien und andern Ländern gegenwärtig auch in den höhern Ständen immer mehr zur grauenvollen Mode werden. b. R.) mit ihren tödtlichen, schredlichen, unnatürlichen, emporenden und verdammenden

Folgen? Könnet ihr Gesetze gegen diese Verbrechen erlassen? Sollen eure Töchter in hartherziger Weise fortsahren am Altare des Moloch zu opfern? Wohin soll das noch führen? Diese Zustände sind nicht in der Salzseestadt, ein Tausend Stunden von euern Thoren; sie sind in euern Städten, Flecken, Oörferu und Häusern; sie halten ihre Orgien in euern geheimen Kammern und machen sich breit auf euern öffentlichen Straßen; ihr begegnet ihnen an jeder Ecke und sie hängen euch an in allen Vershältnissen des Lebens; ihr könnt sie vor euch selbst nicht mehr verbergen, denn sie starren euch aus euern Zeitungen und Magazinen entgegen und sind in eckelhafter Weise an euern Schausenstern ausgestellt — das ist das widerliche, allgegenwärtige und verdammende Uebel der Zeit. Es hat euer Blut durchdrungen, schaut aus euern Augen und hat seinen Stempel auf euer Angesicht gesetzt, wie das Zeichen Kains; es verslucht eure Nachkommenschaft, tobt durch das Land und verheert, vernichtet, vergistet und verdirbt das Lebensmark des ganzen Volkes!

Ihr amerikanischen Staatsmänner! Wollt ihr biefen Damon im Lande wirthschaften laffen, und mahrend ihr speculirt, wie aus der "Mormonenfrage" ein wenig politisches Rapital geschlagen werden könnte, die Nation entnerven und zerftören laffen? Ift es nicht demuthigend, daß diefe Ungeheuerlichkeiten in euerer Mitte existiren können, und ihr als Staatsmänner, Gefetgeber, Municipalitäten, Geiftliche, Reformatoren und Philanthropen euch fraftlos erflärt, diefen verdammenden Berbrechen, welche an den erften Lebensbedingungen der herrlichften Ration der Erde nagen, Salt zu gebieten? Wir konnen euch in diefer Angelegenheit eine Lehre geben, obgleich wir Bolygamiften find. Ihr erkennt ein Weib mit ihren Rindern an; wie fteht es aber mit euern andern nicht anerfannten Berbindungen? Wir erfennen alle unsere Frauen mit ihren Rindern an; wir erhalten nicht nur einige wenige und verftogen die andern als Auswürflinge, um in Findelhäusern versorgt zu werden, oder laffen fie als Bagabunden in die Welt hinauslaufen, um das ohnedem schon fürchterlich machsende Uebel noch zu vermehren. Unsere Thaten find ehrlich, offen und vor der Welt. Wir haben feine Spielhöllen, feine Trunffucht, feine Rindermorde, feine Proftitutionshäuser und feine öffentlichen Dirnen. Unfere Frauen brauchen feine Intriguen und Böllereien zu fürchten; auch können unsere Frauen und Töchter nicht durch liftige und grundsatlofe Schurken verführt merden. Wir glauben an Reuschheit und Frauentugend und halten fie aufrecht. Es giebt heutzutage keinen Plat auf der ganzen Welt, wo weibliche Ehre, Tugend und Unschuld fo ficher beschützt mare, mie in Utah. Wolltet ihr von uns verlangen, und ich bin ficher, ihr murbet es bei reiflichem Rachdenken nicht thun, die Ordnung Gottes umzukehren und die Ehrbarkeit, Reufchheit, Tugend und Mäßigung unserer Einrichtungen für eure zu verkauschen, die so entswürdigend, schäudend, verderblich, ehrenrührig und zerstörend sind? Wir sind von diesen Dingen gestohen und haben uns mit vieler Anstrengung und Mähe von euern Uebeln zu reinigen gesucht, barum versucht nicht, eure fluchwürdigen Greuel uns aufzubürden oder uns abermals in diesselben zu stürzen.

Ihr faget allerdings, daß es nicht gegen unfere Tugend mare, gegen die ihr streitet, sondern gegen Bolygamie, die ihr als ein schreiendes llebel betrachtet. Sei es benn fo. Wie fommt es aber, wenn ener Spftem so viel beffer ift, daß es nicht beffere Früchte hervorbringt? Wie es scheinen möchte, fo ift Polygamie der Urfprung von Reufcheit, Ehrbarfeit und Tugend, mahrend Monogamie die Urheberin von Berbrechen, Schande und Berderbnig ift. Ihr werdet gwar behaupten, daß diefe Greuel nicht eure' Religion find, und daß ihr ebenfo entichieden gegen Sunde waret, wie wir Mormonen es find. Nun, warum unterdruckt ihr denn da diefe Sunden nicht, wie wir es thun? Ihr habt ja eure chriftlichen Bereine, eure Junglingsvereine, eure Magdalenen- und Mäßigkeit8vereine, welche alle fehr loblich find; eure Stadte und Dorfer find voller Rirchen und Bethäufer und werden überlaufen mit mannlichen und weiblichen Bugpredigern und Beiftlichen aller nur möglichen Secten; ihr habt eure Preffe, eure gefetgebenden Berfammlungen, eure Polizei, eure Municipal- und andern Behörden, eure Berichtshofe, Gefängniffe, eure Armeen u. f. w. und diefe alle unter ber Leitung driftlicher Monoga-Ihr feid ja eine Nation von Chriften. Warum denn macht ihr folde Buftande nicht beffer? Ihr befitt die moralische, religiofe, Civilund Militärgewalt, aber ihr bringt es bennoch nicht gn Stande. Ift es bennach zu viel, wenn wir ausrufen: "Rehmet erft ben Balten aus euerm Auge, ehe ihr ben Splitter aus unferem Auge nehmen wollt?"

## Abfall und feine Urfachen.

(From the Deseret Evening News).

Beinahe vierzig Jahre sind nun seit der Organisation der Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage vergangen; sie sind aber nicht vorübergezogen, ohne reiche und mannigfaltige Erfahrungen denen zu verschaffen, welche mit ihr verbunden gewesen sind oder ihre Geschichte sorgsältig studiert haben. Diejenigen, welche ihre Glieder gewesen sind, haben eine Schule durchgemacht, in der sie Meuschentenntniß unter Umständen erlangen konnten, welche die besten oder übelsten Eigenschaften an das Tageslicht förderten. Es ist mit Recht bei vielen Gelegenheiten bemerkt

worden, daß ein Mensch weder sich selbst noch seine Nebenmenschen kennt, bis er oder sie das Evangelium in seiner Fülle und Reinheit annehmen. Denn was auch immer für gute oder böse Sigenschaften er oder sie haben mögen, sie werden dann sicher zum Vorschein gebracht werden und ihr wahrer Charakter sich geltend machen. Ein Mensch wird entweder unter dem Einflusse des Evangeliums ein sehr zuverlässiger und aufrichtiger Mann oder sehr untreu und schlecht. Er kann nicht, während er ein Bekenner der Wahrheit und Auhänger der Kirche zu sein vorgiebt, stille stehn, sondern muß unwiderstehlich vorwärts oder rückwärts schreiten; und die Kennzeichen des Forts oder Rückschrittes sind durch die lange Erfahrung unter unsern Volke so bekannt geworden, daß man nicht die geringste Schwierigkeit hat, den wahren Seelenzustand eines Jeden zu erkennen.

Es giebt gemiffe Regelu, mit denen die Erfahrung die Heiligen vertraut gemacht hat, die man nicht andauernd ohne darauf folgendem Rückschritt und Abfall verletzen kann. Sie sind für alle Mitglieder der Kirche, die nur einige Erfahrung besitzen, beinahe sprichwörtlich geworden.

Erfahrung hat dargethan, daß die Hinneigung zu Hurerei, Ehebruch und Wollust dem Glauben an das Evangelium sehr gefährlich ist; denn diese Dinge sind so sehr dem Geiste des Evangeliums widersprechend, daß Beide nicht in derselben Person zusammen existiren können.

Ferner hat Erfahrung bewiesen, daß das Auflehnen oder Sprechen gegen die Priesterschaft oder die Autoritäten, welche Gott in seiner Kirche zum Leiten eingesetzt hat, früher oder später Schwächung des Glaubens und völligen Abfall zur unvermeidlichen Folge hat.

Dieses sind die beiden Regeln, die man auch als Gesetze bezeichnen könnte, welche während einer beinahe vierzigjährigen Ersahrung niemals haben können verletzt werden, ohne daß nicht Abfall darauf gesolgt wäre, es müßte denn sein, daß der Uebertreter es demüthig und aufrichtig bereute, und eine Vergebung dafür erlangte. Stellung, Gelehrsamkeit oder Einfluß mögen unter gewissen Umständen einem Manne zum Vortheil gereichen, allein sie helsen ihm Nichts, um die Strafe, welche der Ueberstretung eines dieser beiden Gesetze folgen muß, abzuwenden; sie fällt auf Alle gleich vom Höchsten herab bis auf den Niedrigsten, vom Reichsten bis auf den Aermsten, von dem Gelehrtesten bis auf den Ungelehrtesten, denn Alle sind ihr erreichbar.

Neben diefen giebt es aber auch noch zahlreiche andere Gefetze, die man zu beobachten hat; unfer Raum würde uns jedoch nicht gestatten, sie alle einzeln zu besprechen; sie sind aber den Mitgliedern der Kirche von nur einiger Erfahrung hinreichend bekannt, und wenn sie gebrochen werden, wird es schnell bemerkt und häufig, wenn es von der schuldigen

Berson am Wenigsten erwartet wird. Wenn ein Mann unehrlich, habssüchtig oder geizig ist, oder seinen Nächsten zu übervortheilen trachtet, seine Pflichten als ein Heiliger vernachlässigt, nicht seinem Bekenntnisse gemäß lebt, in der Gesellschaft der Schlechten sich wohlbefindet und in einigen oder allen von diesen Dingen verharrt, wird sich das Vertrauen in ihn verringern, man bemerkt, daß er nicht mehr einen guten Geist hat, und seine Bekannten bereiten sich vor auf das, was unverweidlich solgen muß, ausgenommen er bereut, nämlich: Schwächung des Glaubens und endlicher Abfall.

Von Allen, welche ihre Gemeinschaft und ihren Stand in der Kirche vom Anfange an dis jest verloren haben, kennen wir Niemanden, haben auch nie von einem Falle gehört, daß Einer in voller und thätiger Erstüllung seiner Pflicht verloren gegangen wäre. Biele haben ihren Glauben verloren und sind von der Kirche ausgeschlossen worden durch ihre Hinsneigung zu dem Geiste der Hurerei und Wollust; viele auch, daß sie dem Beispiele Lucifers folgten, welcher sich gegen die verordnete Autorität auslehnte und gegen dieselbe rebellirte, und sind dann gleich ihm von der Gemeinschaft der Tugendhaften und Gerechten abgeschnitten worden; Viele auch wegen anderer Sünden. Wo aber und wann in der ganzen Geschichte der Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage ist je Einer ausgeschlossen worden, der demüthig und getren seine Pflichten als ein Diener und Heiliger Gottes erfüllt hat? Es giebt kein Beispiel dieser Art.

Es ift uns wohl bekannt, daß beinahe niemals irgend eine einflußreiche Berfon von der Rirche abgeschnitten worden ift, die nicht die Behauptung aufgestellt hatte, daß fie ohne Urfache abgeschnitten worden ware. Solche Leute von den Tagen des berüchtigten Hurlburt an bis auf die gegenwärtige Zeit, find allemal - wenn man ihrer eignen Ausfage glauben darf - außerordentlich rechtschaffene Menfchen gemefen. Sie hatten nicht unrecht, o nein, es mar Joseph, oder jemand Anders, ber fich im Brrthum befand, in Finsterniß gekommen und gefallen mar. Sehr häufig fuhren fie fort, fich als eben fo eifrige Anhänger an die Lehren ber Rirche zu bekennen, als fie je gemefen maren, und daß fie wüßten, diefelben feien die Bahrheit; nur die Priefterschaft fei im Unrechte, und der Mann, welcher die Schlüffel hielt, hatte das Gefet übertreten und befände fich in Finfternig. Go mar es mit den Apostaten in Rirtland, welche diejenigen mit dem Tode bedrohten, welche bezeugten, daß Joseph ein mahrer Prophet mar und nicht gefallen fei; und fo ging es von jener Zeit an bis zu ben Zeiten von William Lam, welcher, wie ein Judas, mährend er an der Rathsversammlung theilnahm und auf dem Fuße der innigften Freundschaft mit dem Bropheten Gottes ftand, im Geheimen mit deffen Feinden sich verband, ihn zu vernichten. Es ift eine

bemerkenswerthe Thatfache, daß Apostaten in der Regel fich für fehr fromm ausgeben; denn felbstgerechtere Menschen könnten beinahe nicht mehr eriftiren als einige bon diefen früheren Apostaten maren, die aus der Rirche geftogen murden. In der That, mahrend mahre Religiofität fehr hoch von uns geachtet wird, betrachten wir heuchlerische Frommelei mit großem Migtrauen, da die Lettere als ein Beweis von Apostafie angesehn wird. Ein anderer Beweis ift, dag fobald Leute diefen Beift in fich aufnehmen, fie auf einmal fehr popular mit der Belt werden. Diejenigen, welche den Umfturg der Rirche und bie Bernichtung Joseph Smithe in den Begenden von Rirtland, Far Beft und Nauvoo anftrebten, jubelten lant, als fie von einigen Leuten hörten, die abgefallen maren und verrätherisch gehandelt hatten; fo lange bie Letteren treu und aufrichtig maren, murden fie bon ber Welt gehaft, wie ber Brophet felbft; aber fobald fie begannen, gegen ihn aufzutreten, murben ihre früheren Feinde marme Freunde und begrüßten fie in ihrer Mitte. Das ift eine Erscheinung, die ftets im Falle des Abfalles eingetreten ift.

## Georg Francis Train ift noch am Leben.

(From the Deseret News.)

Solly. Midigan, ben 29. Ottober 1869.

Milton A. Muffer, Esq., Salzfeeftadt.

Mein Berr!

Berglichen Dank für freundlichen Brief, gutige Aufmerksamkeit und Thatsachen lügen nicht - Zahlen können nicht betrügen. Wirklichkeiten find Beweise. Gin Gemeinwesen ohne Gefängniffe, Armenhäuser, Trunkenbolbe, Spieler, Proftituirte, Bummler und bezahlte Bfaffen - eine Religion, frei von Pfalmengeplarr, Beuchelei und Bietifterei - ein Bolt, das in feinen eignen Saufern lebt und feinen eignen Beschäften nachgeht, soll nicht wieder infultirt und beläftigt merben, fo lange noch eine Million irländischer Manner mich als ben Führer bes celtischen Boltsstammes anerkennen. Bolksmaffen begrüßen mich überall mit Beifall. Bahrheit ift mächtig und muß burchdringen. Schwindeleien enthüllt, Betrügereien an das Licht gebracht, Schurkereien blosgelegt, Pfalmenplarrer an bas Licht geftellt, bas find bie Refultate meines Unna Dicinfon und Colfax haben ein Berfehen begangen, als fie ihren Stier auf bas Beleife meiner Locomotive ftellten; benn meine Büchsen find doppelläufig und mein Demagogismus beabsichtigt den Rampf. Saltet fest an Eurem Cooperativsnfteme. Brafident Doung hat Recht. Strengt Euch an, in die Union zu fommen. Rehrt bas Gentilelager

aus. Wenn der Congreß mit Utah anbinden will, fällt seine eigene Schutzmaner nieder. Gruß an Freunde; Bielen Dank an Präsident G. A. Smith für freundliche Note und Photographie der Orgel.

Georg Francis Train.

### Einige Andentungen über Gebete.

Miffionstanglei, ben 21. Dezbr. 1869.

Es ift allbekannt, daß die Beiligen der letten Tage grundfätlich gegen alle auswendig gelernte und mechanisch hergefagte Bebete find, und barum ichon ihre Rinder anhalten, ihre einfachen Bunfche und Gedanken auf ihre eigene findliche Weife dem Allvater beim Gebete vorzutragen, und felbst bas "Gebet des Herrn" ober "Unfer Bater" wird von ihnen nicht bei jeder nur denkbaren Gelegenheit angewendet, wie diefes fo oft in der Welt geschieht, sondern ift ihnen nur eine Anleitung, wie man beten foll, das mas dem eigenen Berlangen des Bergens überlaffend. Wie fehr die Erfahrung die Weisheit diefes Berfahrens beftätigt hat, braucht Niemandem erft noch näher auseinandergefett zu werden, ber nur einigermagen mit bem unter ben Beiligen herrichenden Beifte befannt gu werden Gelegenheit gefunden hat. Nichts destoweniger tritt jedoch auch hie und da die Erscheinung zu Tage, daß namentlich Bruder bei ganz bestimmten Gelegenheiten, beren genau ausgeprägter Charafter eine beutlich vorgezeichnete Gedankenrichtung erfordert, fich im Feuer ihrer Undacht und der Fulle ihres Beiftes von dem in Frage ftehenden Gegenstande ganglich ableiten laffen und in ihrem Gebete fich oft über Dinge berbreiten, die entweder fehr fern liegen oder vielleicht gar feinen Bufammenhang mehr damit haben, mas nicht nur für die Andacht der Mitbetenden ftorend und ermudend ift, fondern auch die Rraft des ganzen Gebetes schwächt, da es in der Schrift heißt: "Des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es recht ift." Wir haben 3. B. Tifchgebeten beigewohnt, wo ber Betende fich über das gange Reich Gottes, die Grundlehren des Evangeliums, das fünftige Leben, die gange Priefterschaft und alle nur bentbaren Grundfage des Werkes der letten Tage verbreitete, und ichlieflich trothem vergeffen hatte, die Speifen vor ihm zu fegnen, mas boch im vorliegenden Falle der Hauptzweck feines Gebotes mar. So haben viele von unseren Brudern bis jest noch nicht den Unterschied zwischen einem Bebete, mit dem eine Verfammlung zu eröffnen ift und einem, mit dem fie entlaffen werden foll, gelernt. Das Schluggebet follte ftets furg, und mit Bezugnahme auf die in der Versammlung gehörten Sauptgedanken und wichtigften Ereigniffe einen Segen über die Unwefenden enthalten, daß das Behörte bei ihnen bleiben moge, mahrend vorzüglich nur im

Eröffnungsgebete die Fürbitte für die allgemeine Priefterschaft u. s. w. ihren Platz haben sollte. Die Natur des Familiengebetes ift so verschieden von dem in öffentlichen Versammlungen gehaltenen, daß ein jedes Familiensglied von selbst die Nothwendigkeit fühlt, daß die Angelegenheiten und einzelnen Glieder der Familie darin einen hervorragenden Platz einnehmen sollen; hier wiederum sollen sich die Morgens und Abendgebete in vieler Beziehung in ihren Tendenzen von einander unterscheiden. Für die stillen Gebete, die ein jeder Heilige für sich selbst zum Bater empor sendet, giebt es keine Regel, denn Jeder muß darin allein seinem Herzen folgen, da vor Gott oft schon "ein unaussprechliches Seufzen" ein beredtes Gebet ist. Alle Gebete aber müssen wir im Namen Jesu Christi dem Bater vortragen.

Bon gang besonderer Bedeutung ift jedoch ein Gebet dann, wenn es bei irgend einer feierlichen Sandlung der Rirche von einem Mitgliede der Priefterschaft als Weihe über eine Berfon oder Sache in einer amtlichen Eigenschaft gesprochen werden foll, da dann nicht nur die perfonlichen Befühle des Sprechenden oder Amtirenden, fondern auch die für die fragliche Sandlung bestehenden Gefete und Berordnungen der Rirche in Betracht zu ziehen find; und in folchen Fällen haben wir leider mehrere Male traurige Wahrnehmungen gemacht, so daß oft wegen mangelhafter Form die Sandlung ungultig blieb und dann von einem erfahrenern Aeltesten auf die rechte Weise noch ein Mal vollzogen werden mußte. So find oft bei ber Taufe die Borte "gur Bergebung ber Gunden" unterlaffen worden, oder bei der Sandeauflegung gur Gabe des heiligen Beiftes haben wir alle nur möglichen Segnungen, Gaben und Rrafte verheißen hören nur die Hauptsache, der "Beilige Beift", murde vergeffen, oder diefe Sandlung wurde im Namen des Baters, des Sohnes und des Beiligen Beiftes vollzogen, mahrend fie nur im Namen Jefu Chrifti geschehen darf, dem Gott alle Gewalten im Simmel, auf Erden und unter der Erde verliehen hat. Nur die Taufe muß im Namen der Dreieinigkeit vollzogen werden, dann aber tritt ber Menfch in das Reich ein, von dem Chriftus der Rönig ift, und es geschieht nichts mehr barin, als nur durch, mit und in ihm.

Bur Anleitung nun für folche unserer Brüder, die in diesen Dingen noch nicht sicher sind, und doch auch die Pflichten ihres Priesterthumes auf die rechte Weise erfüllen möchten, lassen wir nun für die einzelnen Handlungen die offiziellen Einleitungsworte folgen, nach denen sie dann den Eingebungen des Geistes ihres Amtes sich überlassen können und solche weitere Segnungen aussprechen, als sie vorkommenden Falles in ihrem Herzen fühlen. Die Einsegnungsworte beim Abendmahle und bei

ber Taufe sind schon in Nr. 2 Band I bes Stern angeführt, und weisen wir demnach nur barauf zurück.

#### Segnung des Deles.

In dem Namen Jesu Christi nehmen wir dieses Gefäß in unsere Hände und wir segnen und weihen es und das Del, das sich darin besindet nach der Kraft und Vollmacht des heiligen Priesterthumes, das auf uns ruht, für alle die, welche es gebrauchen mögen im Glauben vor dem Herrn, damit sie den Segen der Gesundheit und Stärke des Körpers empfangen, und bitten den Herrn, daß er den Geist der Heilung die Heiligen allezeit begleiten und beglücken lassen möge u. s. w.

#### Confirmation.

(Nachdem er oder sie mit Namen genannt ift.) Wir, die Aeltesten von Ibrael, deine Brüder, legen unsere Hände auf dein Haupt im Namen Jesu Chrifti und bestätigen dich als ein Glied der Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage, und sagen zu dir: Empfange hiermit als dein Erbtheil die Gabe des heiligen Geistes u. s. w.

#### Sändeauflegung auf Rrante zur Seilung.

(Nachdem er ober sie mit Namen genannt ift.) Im Namen Jesu Christi legen wir unsere Hände auf bein Haupt und nach Kraft und Bollmacht des heiligen Priesterthumes gebieten wir deinem Leiden aus dem Systeme beines Körpers zu weichen, und flehen den Herrn an, dir mit dem Einflusse seines heiligen Geistes beizustehen u. s. w.

#### Ordination.

(Nachdem er mit Namen genannt ift.) Im Namen Jesu Christi legen wir unsere Hände auf bein Haupt, um dich auf die Seite zu setzen und zu ordiniren als ein ...... der Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage nach der Ordnung ....., und wir siegeln hiermit auf dein Haupt den Geist, die Vollmachten und Segnungen, welche mit diesem Theile des heiligen Priesterthums verbunden sind, und sagen ferner, daß ü. s. w.

#### Einsegnung von Rindern.

Liebes Kind, wir, die Aeltesten in Israel, nehmen dich in unsere Arme und legen unsere Hand auf dich, um dir im Namen Jesu von Nazareth eines Baters Segen zu geben in Israel. Der Name, bei welchem du von nun an unter den Menschen gerufen werden sollst, soll ..... sein und mögen die heiligen Engel Gottes von nun an dich behüten, damit du aufwachsest und das Mag beiner Erschaffung voll machest auf Erden u. s. w.

#### Mittheilungen.

Neujahr. Mit einem herzlichen Gruße zum Neujahr an alle unsere Leser beginnen wir hiermit Kro. 1 vom zweiten Bande des "Stern", und bitten Gott, daß er unser Unternehmen auch fernerhin segnen möge.

Ankunft. Der Aelteste Chauncen B. West jun. traf am 7. Dezember glücklich in Zürich ein, und wird zunächst einige Wochen mit dem Missionspräsidenten reisen, um dann ein bestimmtes Arbeitssseld angewiesen zu erhalten. Bruder West bringt den ächten Geist Zions mit sich und wir wünschen ihm von ganzem Herzen Gottes Segen für sein Wirken unter uns.

42 Jelington Liverpool, 8. Dezember 1869.

Präsident Karl G. Maeser.

Lieber Bruder! Ihr werther Brief vom 18. November ist richtig zu Handen gekommen. Im Bezug auf die Weiterbeförderung von Br. und Schw. Duggeli sinde ich mich veranlaßt, Ihnen zu bemerken, daß, wenn ich denselben behülslich gewesen din, so habe ich ja nur meine Pslicht erfüllt; und ich werde in der Zukunst Alles thun, was in meinen Krästen steht, um den Schweizer Auswanderern beizustehen. Mit großem Interesse las ich im "Stern" die hocherfreulichen Berichte über den Fortschritt des Werkes des Reiches Gottes. Sie wissen wohl, daß ich nicht wenig an die Heiligen der Schweiz denke und werde ihre Liebe und Güte, die sie mir erwiesen haben, nie vergessen. Obschon ich Ihnen nicht oft geschrieben habe, so habe ich Sie in meinem Gebete nicht vergessen, und ich weiß, daß Sie meiner auch gedenken.

Es ist wirklich wunderbar, wie der Herr Sie und Ihre Mitwirker so reichlich gesegnet hat in Ihren verschiedenen Arbeitsseldern.

Wer sollte aber auch an der buchstäblichen Ausstührung des Rettungsplanes des Allmächtigen zweiseln? Haben die Propheten nicht schon vor Jahrhunderten mit Sehnsucht auf unser Zeitalter hingewiesen? Ja wohl, die heilige Schrift zeugte es, und es erfüllen sich die Worte vor unseren Augen. Wenn ich um mich herblicke, und auch aus den Zeitungen entnehme, wie die Bölker der Erde und ihre Jührer, ja selbst die weisesten unter ihnen, mit einer solchen Ungewisheit, sogar mit Furcht in die Zukunft blicken; so durchdringt mich ein Dankgefühl gegen den allweisen Vater, daß Er in dieser Zeit der Verwirrungen und Spaltungen seine himmlischen Boten gesendet, und seine Propheten J. Smith und Brigham Young erwecket hat, um den Menschenkindern mit göttlicher Kraft und Autorität wieder das einsache reine und ewige Evangesium zu predigen, und um sie zu leiten und zu besehren in Allem was recht, heilig und dem Herrn wohlgefällig ist.

Seitdem ich hier bin, habe ich manche heilsame Ersahrungen gemacht, die mich immer mehr überzeugen, daß die Lehre Jesu Christi unseres Herrn praktisch anzuwenden sei, die ganze Lebenszeit. Und ich möchte es meinen Geschwistern an das Herz legen, mit einem sesten Vorsahe vorwärts zu schreiten; um zu kämpsen den guten Kamps des Glaubens dis an das Ende; und sich gesaßt machen, Alles zu überwinden, was da Widerwärtiges kommen wird; denn der Herr hat gesagt, daß Er ein geprüftes Volkhaben will, und kein Einziger wird den Prüfungen entgehen. Denn je mehr sich die

himmlische Wahrheit ausbreitet, besto zorniger wird ber Widersacher sein gegen die Kinder Gottes. Präsident Albert Carrington ersreut sich einer guten Gesundheit. Um 30. November kehrte er wieder heim von seiner zwölftägigen Reise in South Wales, wo er das Werk Gottes über seine Erwartungen in einem hlühenden Zustande angestrossen hat; die Heiligen daselbst waren hocherfreut mit seiner Gegenwart.

Br. A. W. Carlson wird nächsten Freitag seine Reise nach Schweden antreten, wo er zwei Monate zu verweilen gedenkt.

Ich hoffe, daß Br. C. West glücklich in Ihrer Mitte angekommen ist und daß ich bald das Vergnügen haben werde, Br. Schönfeld auf seiner Reise nach der Schweiz zu sehen.

Herzliche Grüße an Sie und die Brüder H. Young, L. Grant, C. Willi und Brandli von den Brüdern im Bureau und

Ihrem Bruder im Evangelium Robert E. Roth.

"Schism" unter ben Mormonen. Es ift in ber letten Zeit viel von einer "Zersplitterung unter ben Mormonen" in ben Zeitungen mit großer Befriedigung geschrieben worden. Wir hatten bie Sache auch ferner mit ber wohlverdienten Gleich= gultigfeit ignorirt, mit ber wir alle andern ahnlichen Fabrifationen behandeln, wenn man uns nicht wiederholt von mehreren Seiten den Borwurf gemacht hatte, wir wollten die Sache durch unfer Stillschweigen zu verdecken suchen. Der Sachverhalt ift der. Durch das Cooperativspftem, welches unter Leitung des Präsidenten Brigham Doung durch gang Utah in das Werk gesetzt worden ist, fühlen sich mehrere hervorragende Geschäftsleute in ihrem Interesse gefährdet, und in Berbindung mit einigen unruhigen Literaten, die icon früher sich durch ihre phrasenhaften Declamationen bemerkbar gemacht hatten, haben sie eine in Utah bestehende literarische Zeitung ihren Zwecken dienstbar gemacht und find gegen die bestehende Ordnung der Dinge aufgetreten. Sie hatten por dem hohen Rathe der Kirche alle Gelegenheit, sich von dem Unrechte ihrer handlungeweise zu überzeugen, murden aber, da sie auf ihrem Widerstande beharrten, einstimmig ausgeschlossen. Bon einer Theilung im Bolke kann schon deßhalb nicht die Rebe sein, da das ganze Volk einmuthig die Handlung des hoben Rathes unterftütt.

Auf der Durchreise. Es bereitete uns große Freude, gestern den Besuch des Hon. W. H. Hooper, Delegaten zum Kongreß für Utah, zu empfangen. Herr Hooper reiste noch gestern Abend nach Washington weiter und besand sich in ausgezeichneter Gesundheit und Stimmung; er war derselbe freundliche Herr, als den wir ihn schon vor fünszehn Jahren kennen kernten. Er war begleitet von den Herren W. C. Staines, Bevollmächtigter von Brigham Young für Omaha in Angelegenheiten der Utaheisenbahn, General Robert Burton und Herrn Theodor Mc. Kean. Diese Herren bestätigten einstimmig die Versicherung anderer weniger bekannter Bürger von Utah, im Bezug auf eine Zersplitterung unter ihrem Volke, daß nichts Derartiges existirt.

Aus den Vereinigten Staaten. Viele von den nach den Vereinigten Staaten nach der letzten Generalkonferenz abgereisten Missionäre haben bereits mit großem Erfolge ihre Arbeiten begonnen und predigen hie und da zu zahlreichen Verssammlungen das Evangelium der Wahrheit. In mehreren Staaten hat das Werkeinen raschen Fortgang.

Geheime Verschwörung gegen die Mormonen. Die "Chicago Tribune" bespricht in einem Artikel, betitelt: "Schism in der Salzseestadt" die Möglichkeit von

Schwierigkeiten hier. Der Beweis ist auf einen Auszug eines Privatbrieses basirt, der an einen der Redakteure der Tribune geschrieben worden war, und in welchem der Schreiber sagt, daß der "Schism", von dem der genannte Redakteur wohl schon gehört habe, als er sich in der Salzsestadt besunden hätte, sortwirkte. Der Redakteur, an welchen dieser Brief geschrieben wurde, ist wahrscheinlich vor der Konserenz in der Stadt gewesen; denn sein Korrespondent schreibt wegen dieser "Zersplitterung" an ihn, als ob er mit ihrem geheimen Bestehen wohl bekannt sei. Dieses stimmt mit Nachrichten überein, welche wir von einer andern Seite erhalten haben, daß nämlich einslußreiche Mitglieder der Regierung mit der Eristenz einer geheimen Verschwörung, um eine "Theilung" hervorzubringen, bekannt waren und den Plan begünstigten, ja sogar substantielle Hülfe und Unterstüßung in der Ausstührung irgend eines Planes versprachen, der Uneinigkeiten unter den Heiligen hervordringen und solglich die Macht und den Sinssluß der Priesterschaft in der Mitte des Volkes schwächen würde. Indem er von der erwarteten "Theilung" spricht, sagt der Redakteur über die leitende Kirchenbehörde:

"Er wird schwerlich wagen sein altbekanntes Hülfsmittel, die Kugel, zu versuchen, doch dürste man sich auch nicht wundern, wenn er es thäte, denn er ist so lange an unbegrenzte Macht über seine dunmen Tröpse gewöhnt gewesen, daß Niemand sagen kann, zu welchen Maaßregeln seine Frechheit ihn verleiten mag."

So eine Aussage, wie diese, ist einsach lächerlich, und würde einer Beachtung gar nicht werth sein, wenn sie nicht eine andere Versicherung bestätigte, die man uns gemacht hat, daß nämlich, als dieser Zersplitterungsplan von den betreffenden Personen besprochen und arrangirt wurde, es sessessellt wurde, daß die Regierung im Falle von zu erwartender Unwendung von Gewalt zur Hülfe herbeieilen würde, und dann die obersten Kirchenbehörden schleunigst überwältigt und aus die Seite geschafft werden sollten.

Das Zeugniß dieses Korrespondenten ist wichtig, da es darthut, daß Leute beschäftigt gewesen sind und wieselartig und in Verbindung mit den Feinden des Volkes im Geheimen unterminirt und gegraden haben, die Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage zu zerstören. Aber obgleich sie ihre Rathschäge tief verborgen glaubten und zu sich sagen mochten: "Wer sieht uns?" war doch Einer, der alle ihre Operationen kannte; und eine Bombe, die in ein schlasendes aber seindliches Lager geworsen wird, hat niemals einen so erschütternden Eindruck hervorgebracht, als die Worte des Dieners Gottes, als er vor sechszehn Tagen, von Oben inspirirt, mit sühner Klarheit den Zustand der Dinge in gewissen Kreisen aussprach. Gott war mit ihm und er wurde einen Weg geführt, der zu der Entdeckung des tiefgelegten Planes sührte, dessen Urzheber damals gerade noch nicht vorbereitet waren, ihn offengelegt zu sehen. Das Alles ist aber nur eine Wiederholung von dem, was schon oft in der Geschichte der Heiligen der letzten Tage geschehen ist: Gott hält seine Verheißung, daß er es zeigen will, wie seine Weisheit größer ist, als die List des Satans.

Deferet News vom 2. November.

Berufungen. Aeltester Heber Young ist hiermit als erster Rath des Missionspräsidenten berusen, um dem Letteren in den sich immer mehr vervielfältigens den Psilichten des Missionsamtes zur Seite zu stehen. Aeltester Henry Snell wird als nunmehriger Missionssekretär zugleich auch die Präsidentschaft der Ostschweizekonserenz übernehmen, unterstützt im letteren Wirkungskreise von dem Aeltesten Christian Willi.

#### 121.

#### Der Mormonen Marschlied.

- 1. Frisch an den Pflug! Die Saat zur Hand! Richt achtet Müh und Schweiß! Es blüh' das Feld, es grün' das Land Durch Mormonkraft und Fleiß! Chor: Ein' seste Burg du mein Zion bist! Dein' Macht in Gott besteht! Drum Feindes List Vergebens ist Un dir, mein Deseret!
- 2. Zur Werkstatt zieht mit frohem Sinn! Und schaffet früh und spat! Dem, Brüder, nur wird Segen blühn, Der treu gewirket hat! Chor: Sin' feste Burg du mein 2c.
- 3. Als einst wir zogen müd und arm Aus alter Heimat fort, Hat uns des Baters mächt'ger Arm Gebracht an diesen Ort. Chor: Ein' feste Burg du mein 2c.
- 4. Bebeckt die öden Buftenein Mit Gärten, Dorf und Stadt, Daß sich der herr kann unsrer freun, Der uns geleitet hat. Chor: Gin' seste Burg du mein 2c.
- 5. Propheten und Apostel stehn Mit Treu dem Bolke vor, Drum steigt für sie auch unser Flehn Zum Himmel hoch empor. Chor: Sin' feste Burg du mein 2c.
- 6. Drum zag' nicht treue Mormonschaar!
  Sott lenkt bes Kampses Blan!
  Er ist bein Felbherr immerdar,
  Führt dich zum Siege an!
  Chor: Ein' seste Burg du mein 2c.

K. G. M.

Inhaltsverzeichniß: Offenbarung, gegeben in Kirtland im August 1831. (From the Doct. and Cov. Sect. XX. pag. 450.) — Außzug auß einem öffentlichen Sendschreiben des Apostels John Taplor auß Anlaß einiger Bemerkungen gegen Polygamie von Seiten des Vicepräsidenten Schupler Colfax. (From the Salt Lake Telegraph.) — Abfall und seine Ursachen. (From the Deseret Evening News). — G. Fr. Train ist noch am Leben. (From the Deseret News.) — Einige Andeutungen über Gebete. Missionskanzlei, 21. Dezbr. 1869. — Mittheilungen. — Der Mormonen Marschlied. Gedicht von Karl G. Mäser.